

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

0005655

№ E-RU.MT02.B.00097.П1Р1

Срок действия с 19 марта 2012 по 31 декабря 2012

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.  
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

**ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА**

МАРКА	—
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	VORTEX TINGO
ТИП	SUV T11
МОДИФИКАЦИИ	SQR7180T116, DE14TL, DE14TLG2, DE14TLM5
КАТЕГОРИЯ	M <sub>1</sub>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	3 (для SQR7180T116) 4 (для DE14TL, DE14TLG2, DE14TLM5)
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1431 / 8703 23
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "Таганрогский автомобильный завод" (ООО "ТагАЗ"), 344011, г. Ростов-на-Дону, пер. Халтуринский, 99, Российская Федерация, ОГРН 1026103267520, тел. +7-863-267-9977, факс +7-863-267-5477
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "Таганрогский автомобильный завод" (ООО "ТагАЗ"), 344011, г. Ростов-на-Дону, пер. Халтуринский, 99, Российская Федерация, ОГРН 1026103267520, тел. +7-863-267-9977, факс +7-863-267-5477
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	—
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	344011, г. Ростов-на-Дону, пер. Халтуринский, 99, Российская Федерация
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствует установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серию выпускаемой продукции.



Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Отсутствует.

Руководитель органа по сертификации



Ведущий

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № E-RU.MT02.V.00097.П1P1 от 19 марта 2012

Заместитель руководителя

**РОССТАНДАРТА**

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула /ведущие колеса 4 x 2 / задние  
 Схема компоновки транспортного средства переднеприводная  
 Расположение двигателя переднее поперечное  
 Тип кузова/количество дверей цельнометаллический, несущий, универсал / 5  
 Количество мест для сидения 5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)  
 Габаритные размеры, мм  
     – длина 4285 (для мод. SQR7180T116, DE14TL)  
     4390 (для мод. DE14TLG2, DE14TLM5)  
     – ширина 1765  
     – высота 1705  
 База, мм 2510  
 Колея передних / задних колес, мм 1500...1524 / 1495...1519  
 Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг 1465  
 Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая) 1750...1775  
 Максимальная осевая масса (технически допустимая), кг  
     – на переднюю ось 885...900  
     – на заднюю ось 865...885  
 Максимальная масса прицепа, кг буксировка прицепа не предусмотрена

для модификаций:	SQR7180T116	DE14TL, DE14TLG2	DE14TLM5
<b>Двигатель (марка, тип)</b>	Chery Automobile Co. Ltd., SQR481FC, четырёхтактный, с искровым зажиганием		
– количество и расположение цилиндров	4, рядное		
– рабочий объем, см <sup>3</sup>	1845		
– степень сжатия	10.5		
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ), по Правилам ЕЭК ООН № 85	97 (5750)		
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	170 (4300...4750)		
Топливо	бензин с октановым числом не менее 93	бензин с октановым числом не менее 93	бензин с октановым числом не менее 97
<b>Система питания (тип)</b>	распределенный впрыск топлива с электронным управлением		
<b>Блок управления (маркировка)</b>	UAES, ME 7.9.7; Bosch, M 7.9.7	Magneti Marelli, MM61602C	UAES или Bosch, ME 7.9.7
<b>Форсунки (тип, маркировка)</b>	UAES, 0 280 156 264	Magneti Marelli, IPM 019	UAES или Bosch, 0 280 156 264 или EV-6E



к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00097.П1P1

для модификаций:	SQR7180T116	DE14TL, DE14TLG2	DE14TLM5
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Freudenberg&Vilene Filter (Changchun) Co., Ltd., с сухим бумажным элементом		
	1109AAM или A21-1109111	T11-1109110EA (1109ABU)	T11-1109110BA
Глушитель шума впуска (маркировка)	—		
Система зажигания (тип)	микропроцессорная		
Модуль зажигания (маркировка)	UAES или Bosch, 0 221 503 465		
Свечи зажигания (маркировка)	Nanjing Huade Spark Plug Co. Ltd., FR7DTC		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель; система нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	Beijing Greentec Equipment Stock Co. Ltd. или WUXI Weifu Lida Catalytic Converter Co, Ltd. или BASF CATALYSTS (SHANGHAI) Co., Ltd.		
- 1 ступень	REX062C	WLDJ149C (T11-1205220FA)	REX062C (T11-1205220EA)
- 2 ступень	REX062C	WLDJ149C (T11-1205210FA)	REX062C (T11-1205210EA)
Глушители (маркировка)	Beijing Greentec Equipment Stock Co. Ltd.		
- 1 ступень	T11-1201110	T11-1203310CA	T11-1203310CA
- 2 ступень	—	T11-1201110	T11-1201110
для модификаций:	SQR7180T116, DE14TLM5	DE14TL, DE14TLG2	
Трансмиссия (тип)	механическая		
Сцепление (марка, тип)	Chery Automobile Co., Ltd., сухое, однодисковое		
Коробка передач (марка, тип)	QR523MHC, - с ручным управлением	QR519ЕНВ, автоматическая	
- число передач	вперед - 5, назад - 1		вперед - 5, назад - 1
- передаточные числа			
I -	3.583	3.546	
II -	1.947	2.048	
III -	1.379	1.346	
IV -	1.030	0.972	
V -	0.821	0.816	
З.Х. -	3.364	3.333	
Главная передача (тип, маркировка)	Chery Automobile Co., Ltd., цилиндрическая, косозубая		
- передаточное число	4.313	4.200	

Подпись

Передняя (описание)

Задняя (описание)



независимая, пружинная, типа Макферсон,  
со стабилизатором поперечной устойчивости

независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими  
телескопическими амортизаторами

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00097.П1P1

**Рулевое управление (описание)** с гидравлическим усилителем  
 – рулевой механизм "шестерня - рейка",  
 (тип, маркировка) Chery Automobile Co., Ltd., T11-3401010BB

**Тормозные системы**

**Рабочая (описание)** гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, тормозные механизмы всех колес - дисковые, с АБС или без нее

**Запасная (описание)** каждый контур рабочей тормозной системы

**Стояночная (описание)** механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

– усилитель (маркировка) MANDO, T11-3510010A1 / T11-3510030 / T11-3510010BA

– тормозные цилиндры (маркировка) MANDO, T11-3505010 / T11-3501050 / T11-3501060 / T11-3502050 / T11-3502060

**Шины**

– размерность	235/60 R16	215/65 R16	215/60 R17
– минимально допустимый индекс нагрузки	100	98	96
– скоростная категория	H	H	H
– статический радиус, мм	334...340	333...339	332...338

**Оборудование транспортного средства** кондиционер, подушка безопасности водителя, электростеклоподъемники, иммобилайзер  
 по заказу: подушка безопасности переднего пассажира, люк в крыше, электропривод зеркал

Руководитель органа по сертификации \_\_\_\_\_

**Б.В. Кисуленко** \_\_\_\_\_

Подпись

инициалы, фамилия



**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

На табличке изготовителя.

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В моторном отсеке на опоре подвески, слева.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В моторном отсеке на опоре подвески, справа.

3.3. На задней части пола багажника, справа.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	7	M	D	B	1	1	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

X7M – ООО "ТатАЗ", Российская Федерация.

поз. 4 - 7: Обозначение типа транспортного средства:

DC11 – SUV T11 (VORTEX TINGO).

поз. 8: Обозначение типа двигателя:

D – Chery Automobile Co. Ltd., SQR481FC для модификации SQR7180T116;

E – Chery Automobile Co. Ltd., SQR481FC для модификации DE14TL, DE14TLG2;

F – Chery Automobile Co. Ltd., SQR481FC для модификации DE14TLM5.

поз. 9: Обозначение типа коробки передач:

M – с ручным управлением;

A – автоматическая.

поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.

поз. 11 - 17: Производственный номер транспортного средства.

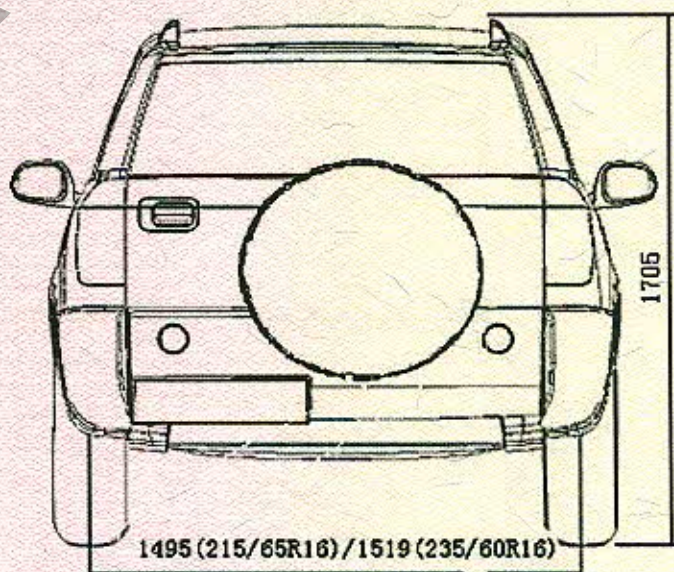
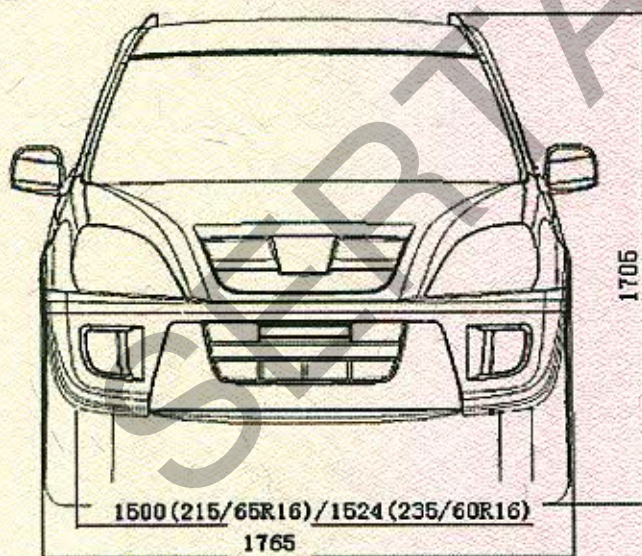
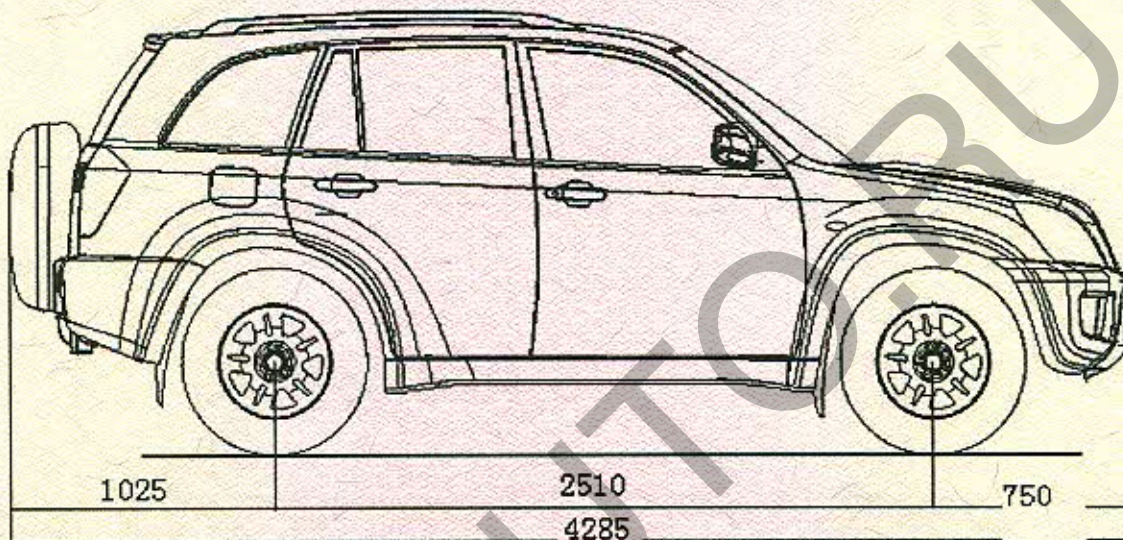
Руководитель органа по сертификации

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
SUV T11 (модификации SQR7180T116, DE14TL) (VORTEX TINGO)**



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
SUV T11 (модификации DE14TLM5, DE14TLG2) (VORTEX TINGO)**

